SONY

4-739-040-**42**(1)

Wireless Speaker

Guida di riferimento

Referensmaterial

Referencevejledning

Viiteopas

Referanseveiledning

* 4 7 3 9 0 4 0 4 2 * (1)

SRS-XB501G

©2018 Sony Corporation
Printed in Malaysia
https://www.sony.net/

Italiano Diffusore senza fili

Prima di utilizzare l'unità leggere con attenzione la presente guida e conservarla per riferimento futuro.

Collegamento a Internet e indirizzo IP:
l'indirizzo IP si utilizza quando il prodotto viene collegato a Internet (per l'aggiornamento del software o per ricevere servizi di terze parti, come "Google Assistant") e potrebbe essere raccolto e memorizzato da applicazioni di terze parti. Se non si desidera che l'indirizzo IP venga utilizzato, non impostare la funzione Internet.

ATTENZIONE

Questa apparecchiatura radio è soggetta alle seguenti restrizioni relative alla messa in servizio o ai requisiti per l'autorizzazione all'uso nei seguenti Paesi: BE, BG, CZ, DK, DE, EE, IE, EL, ES, FR, HR, IT, CY, LV, LT, LU, HU, MT, NL, AT, PL, PT, RO, SI, SK, FI, SE, UK, IS, LI, NO, CH, AL, BA, MK, MD, RS, ME, XK, TR:

La banda di frequenze compresa tra 5.150 - 5.350 MHz è limitata esclusivamente all'utilizzo in spazi chiusi.

Questa apparecchiatura deve essere installata e utilizzata tenendo l'elemento irradiante a più di 20 cm di distanza dal corpo della persona.

Precauzioni

Informazioni sulla sicurezza

- La targhetta e le informazioni importanti riguardanti la sicurezza sono apposte come segue:
  - Sul fondo dell'unità principale.
  - Sulla superficie dell'adattatore CA.
- L'indirizzo MAC della rete Wi-Fi® è indicato all'interno del coperchio sul lato posteriore dell'unità.

Note sull'adattatore CA

- Usare esclusivamente l'adattatore CA in dotazione. Per evitare di danneggiare l'unità non usare altri adattatori CA.

Informazioni sul posizionamento

- Non collocare l'unità in posizione inclinata.
- Non lasciare l'unità in un luogo soggetto a temperature elevate quale la luce solare diretta, nei pressi di una sorgente di calore o sotto una lampada o simili.
- Non utilizzare o lasciare l'unità in automobile.

Altro

- Non utilizzare e lasciare l'unità in luoghi estremamente freddi o caldi (con temperature oltre all'intervallo 5 °C e 35 °C). Se l'unità viene utilizzata o lasciata in condizioni oltre tale intervallo, potrebbe arrestarsi automaticamente per proteggere i circuiti interni.
- A temperature elevate, per proteggere la batteria il caricamento potrebbe arrestarsi o il volume potrebbe ridursi.
- Anche se non si intende utilizzare l'unità per un periodo di tempo prolungato, caricare la batteria alla sua piena capacità una volta ogni 6 mesi per mantenere le sue prestazioni.

Informazioni sul copyright

- Android, Google Play, Chromecast built-in e altri marchi e loghi sono marchi commerciali di Google LLC.
- Il logo Wi-Fi CERTIFIED™ è un marchio di certificazione di Wi-Fi Alliance®.
- Wi-Fi CERTIFIED™ è un marchio commerciale di Wi-Fi Alliance.
- Wi-Fi® è un marchio registrato di Wi-Fi Alliance.
- Il nome e i loghi BLUETOOTH® sono marchi commerciali registrati di proprietà di Bluetooth SIG, Inc. e il loro utilizzo da parte di Sony Corporation è concesso in licenza.
- Il segno N è un marchio commerciale registrato di NFC Forum, Inc. negli Stati Uniti e in altri Paesi.
- Apple, il logo Apple, iPhone e iPod sono marchi di proprietà di Apple Inc., registrati negli Stati Uniti d'America e in altri Paesi.
  App Store è un marchio di servizio di Apple Inc.
- L'uso dell'adesivo Made for Apple indica che un accessorio è stato progettato per essere collegato specificatamente al prodotto Apple indicato ed è stato certificato dallo sviluppatore per soddisfare gli standard di prestazioni di Apple. Apple non si assume alcuna responsabilità in merito al funzionamento del dispositivo o alla conformità con gli standard normativi e di sicurezza.
  Nota: l'uso dell'accessorio con un prodotto Apple può influire sulle prestazioni wireless.
- USB Type-C™ e USB-C™ sono marchi commerciali di USB Implementers Forum.
- I marchi ™ e ® sono stati omessi nei documenti.
- Altri marchi e nomi commerciali appartengono ai rispettivi proprietari.

Note sull'aggiornamento

Il software di questa unità viene aggiornato automaticamente all'ultima versione disponibile quando l'unità è connessa a Internet mediante una rete Wi-Fi. L'aggiornamento software viene inviato saltuariamente, ad esempio non appena viene resa disponibile una nuova funzione o se l'aggiornamento è necessario per un utilizzo stabile.
Non è possibile disattivare la funzione di aggiornamento automatico del software e non è possibile recuperare le versioni precedenti.
Non spegnere l'alimentazione dell'unità mentre è in corso l'aggiornamento. L'unità potrebbe non essere operativa mentre è in corso l'aggiornamento.

Per usare questo prodotto sono necessari una connessione Wi-Fi e un account Google, verrà inoltre richiesto di accettare i Termini di utilizzo e/o l'Informativa sulla privacy di Google. Utilizzando il prodotto, l'utente sottoscrive il contratto di licenza per l'utente finale (EULA) di Sony. Il software di questo prodotto viene aggiornato periodicamente e l'utente non può scegliere né rifiutare il software installato automaticamente.

Note sulle caratteristiche di impermeabilità all'acqua e alla polvere (leggere prima di usare l'unità)

Caratteristiche di impermeabilità dell'unità

Questa unità, con il coperchio chiuso saldamente, presenta una specifica di impermeabilità all'acqua di IPX5*1 come indicato nei "Gradi di protezione dall'immersione in acqua" dello standard IEC60529 "Classificazione di protezione dall'ingresso (codifica IP)"*3, e una specifica di impermeabilità alla polvere IP6X*2 come indicato nei "Gradi di protezione contro l'ingresso di oggetti solidi estranei"*3.
Tuttavia l'unità non è completamente a tenuta stagna.
Evitare di far cadere l'unità nell'acqua calda di una vasca o di utilizzarla consapevolmente in acqua.

Liquidi a cui si applicano le caratteristiche tecniche relative alle prestazioni di impermeabilità

Applicabili:	acqua dolce, acqua di rubinetto
Non applicabili:	liquidi diversi da quelli indicati sopra (ad esempio acqua saponata, acqua con detergenti o sostanze da bagno, shampoo, acqua di sorgenti termali, acqua di piscina, acqua di mare e così via)

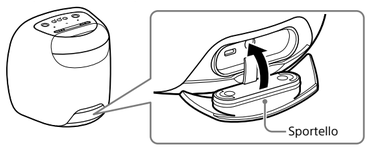
*1 IPX5 (Grado di protezione contro i getti d'acqua): Per dettagli, consultare la Guida.
*2 IP6X (grado di protezione contro la polvere): per i dettagli, fare riferimento alla Guida.
*3 Gli accessori e i connettori in dotazione con questa unità (USB/DC IN) non sono impermeabili né resistenti alla polvere.

Le prestazioni di impermeabilità dell'unità sono basate sulle nostre misurazioni alle condizioni descritte sopra. Tenere presente che i malfunzionamenti derivanti dall'immersione in acqua provocati da uso improprio da parte del cliente non sono coperti dalla garanzia.

Per evitare il deterioramento delle prestazioni di impermeabilità

Verificare quanto segue e utilizzare l'unità in maniera corretta.

- Non far cadere l'unità né sottoporlo a urti meccanici. Una deformazione o eventuali danni possono causare il deterioramento delle prestazioni di impermeabilità.
- Non utilizzare l'unità in luoghi in cui vi potrebbero schizzare grandi quantità di acqua o di acqua calda. L'unità non è stata progettata per resistere alla pressione dell'acqua.L'uso dell'unità in tali luoghi potrebbe causare malfunzionamenti.
- Non versare acqua ad alta temperatura o soffiare aria calda da un asciugacapelli o qualsiasi altro apparecchio direttamente sull'unità. Inoltre, non utilizzare l'unità in ambienti ad alta temperatura come all'interno di saune o in prossimità di una stufa.
- Maneggiare lo sportello con cura. Lo sportello ha un ruolo fondamentale nel mantenere le prestazioni di impermeabilità. Durante l'utilizzo dell'unità, assicurarsi che lo sportello sia completamente chiuso. Durante la chiusura dello sportello, evitare che corpi estranei finiscano al suo interno. Se lo sportello non è completamente chiuso, possono verificarsi un deterioramento delle prestazioni di impermeabilità e un problema di funzionamento dell'unità dovuto alla penetrazione di liquidi.



Cosa fare se l'unità si bagna

Se l'unità si bagna, rimuovere l'acqua ed eliminare l'umidità formatasi sull'unità con un panno morbido e asciutto. L'umidità presente sulla superficie potrebbe causare il blocco dell'unità e malfunzionamenti, soprattutto nelle regioni fredde. Accertarsi di asciugare l'umidità dopo aver utilizzato l'unità.
Appoggiare l'unità su un asciugamano o un panno asciutto. Lasciarla a temperatura ambiente, quindi asciugarla fino a eliminare ogni traccia di umidità.

Pulizia

- Non usare alcol, benzina o solvente per pulire l'involucro esterno.

Note sulla licenza

Questo prodotto contiene software utilizzato da Sony nell'ambito di un contratto di licenza stipulato con il proprietario del rispettivo copyright. In base alle richieste dei proprietari dei diritti d'autore di tale software, Sony è tenuta a informare gli utenti del contenuto del contratto.
Accedere al seguente URL e leggere il contenuto della licenza.
http://rd1.sony.net/help/speaker/sl/18xg/

Informazioni sul software applicato GNU GPL/LGPL

Questo prodotto contiene software soggetto alla GNU General Public License (indicata in questo documento come "GPL") o nella GNU Lesser General Public License (indicata in questo documento come "LGPL"). Esse stabiliscono che il cliente ha il diritto di acquisire, modificare e redistribuire il codice sorgente di dette applicazioni software in conformità con i termini della GPL o LGPL fornita. Il codice sorgente elencato sopra è disponibile su Internet.
Per scaricarlo, accedere al seguente URL quindi selezionare il nome modello "SRS-XB501G".
URL: http://oss.sony.net/Products/Linux/
Si tenga presente che Sony non è in grado di rispondere o evadere le domande relative al contenuto del codice sorgente.

Disclaimer relativo ai servizi offerti da terze parti

I servizi offerti da terze parti possono essere modificati, sospesi o cessati senza alcun preavviso. Sony non assume alcuna responsabilità in situazioni di questo tipo.

Caratteristiche tecniche

Sezione altoparlante

Sistema altoparlante: Satellite: Circa 45 mm diam × 2; Subwoofer: Circa 125 mm diam × 1
Tipo di involucro: Satellite: Tipo chiuso; Subwoofer: Tipo chiuso

Rete

Standard compatibili: IEEE802.11 a/b/g/n
Radiofrequenza: banda a 2,4/5 GHz

Wi-Fi

Frequenza di funzionamento/Potenza massima in uscita:
2.400 MHz - 2.483,5 MHz / < 19,90 dBm
5.150 MHz - 5.250 MHz / < 18,00 dBm
5.250 MHz - 5.350 MHz / < 18,00 dBm
5.470 MHz - 5.725 MHz / < 18,00 dBm
5.725 MHz - 5.850 MHz / < 13,98 dBm

BLUETOOTH

Sistema di comunicazione: Specifica BLUETOOTH versione 4.2
Output: Specifica BLUETOOTH potenza di classe 1
Intervallo di comunicazione massimo: Linea visiva circa 30 m*1
Banda di frequenza: Banda da 2,4 GHz (2,4000 GHz - 2,4835 GHz)
Metodo di modulazione: FHSS
Frequenza di funzionamento/Potenza massima in uscita: 2.400 MHz - 2.483,5 MHz / < 9,90 dBm
Profili compatibili BLUETOOTH*2: A2DP (Advanced Audio Distribution Profile); AVRCP (Audio Video Remote Control Profile)
Codec*3 supportato: SBC*4, AAC*5
Intervallo di trasmissione (A2DP): 20 Hz - 20.000 Hz (frequenza di campionamento 44,1 kHz)

*1 L'intervallo di comunicazione effettivo varia in base a fattori quali ostacoli che si frappongono tra i dispositivi, campi magnetici intorno a un forno a microonde, elettricità statica, sensibilità della ricezione, prestazioni dell'antenna, sistema operativo, applicazione software ecc.
*2 I profili standard BLUETOOTH indicano lo scopo della comunicazione BLUETOOTH tra i dispositivi.
*3 Codec: Compressione del segnale audio e formato di conversione
*4 Subband Codec
*5 Codifica audio avanzata

NFC

Frequenza operativa: 13,56 MHz

Microfono

Tipo: Tipo MEMS (Micro Electronics Mechanical System)
Caratteristiche direzionali: Omni direzionale
Range di frequenza effettiva: 100 Hz - 8.000 Hz
Numero di microfoni: Mic × 2

Generali

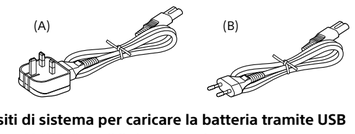
DC OUT: Il connettore USB (per caricare la batteria di un dispositivo connesso) (5 V, Max 1,5 A)
Alimentazione: DC 12 V (con l'adattatore CA in dotazione collegato ad alimentazione CA 100 V - 240 V, 50 Hz/60 Hz), DC 5 V (con un adattatore CA USB disponibile in commercio in grado di alimentare 3,0 A in ingresso) o con una batteria a ioni di litio incorporata
Durata della batteria a ioni di litio (con la connessione BLUETOOTH): Circa 16 ore*6*7; Circa 12 ore (impostazione predefinita di fabbrica)*7*8; Se il livello del volume dell'unità è impostato al massimo, la durata sarà di circa 3 ore.*7
Durata della batteria a ioni di litio (con la connessione Wi-Fi): Circa 16 ore*6*7; Circa 12 ore (impostazione predefinita di fabbrica)*7*8; Se il livello del volume dell'unità è impostato al massimo, la durata sarà di circa 3 ore.*7
Tempo di carica della batteria a ioni di litio (quando l'unità è spenta): Circa 5 ore*9

*6 Valore misurato acquisito riproducendo una nostra sorgente musicale specificata con il livello di volume dell'unità impostato al 58%, la modalità audio impostata su STANDARD e l'illuminazione spenta.
*7 Il tempo di utilizzo effettivo può essere diverso da quello indicato a seconda del volume, delle canzoni riprodotte, della temperatura circostante e delle condizioni di utilizzo.
*8 Valore misurato acquisito riproducendo una nostra sorgente musicale specificata con il livello di volume dell'unità impostato al 58% e le impostazioni predefinite di fabbrica (illuminazione: accesa e modalità audio: EXTRA BASS).
*9 Il tempo richiesto per caricare completamente la batteria incorporata quando è vuota e l'unità si spegne.

Dimensioni (incluse parti sporgenti e comandi): Circa 232 mm x 228 mm x 210 mm (l/a/p)
Peso: Circa 3,1 kg
Accessori in dotazione: Adattatore CA (AC-M1215WW) (1); Cavo di alimentazione CA (2)

Per i clienti nel Regno Unito:

Utilizzare il cavo di alimentazione CA (A).
Per motivi di sicurezza, il cavo di alimentazione CA (B) non è destinato ai suddetti paesi o aree geografiche e non deve quindi esservi utilizzato.
Per i clienti in altri paesi o aree geografiche:
Utilizzare il cavo di alimentazione CA (B).



Requisiti di sistema per caricare la batteria tramite USB

Adattatore CA USB disponibile in commercio
Adattatore CA USB in grado di alimentare 3,0 A in ingresso

Cavi USB disponibili in commercio
Cavi USB Type-C™ conformi agli standard USB

Modelli di iPhone/iPod compatibili

iPhone X, iPhone 8, iPhone 8 Plus, iPhone 7, iPhone 7 Plus, iPhone SE, iPhone 6s, iPhone 6s Plus, iPhone 6, iPhone 6 Plus, iPhone 5s, iPhone 5c, iPhone 5, iPod touch (6a generazione)

Nota

Sony declina qualsiasi responsabilità nel caso in cui i dati registrati sull'iPhone/iPod vadano persi o vengano danneggiati durante l'uso dell'iPhone/iPod collegato a questa unità.

Il design e le caratteristiche tecniche sono soggetti a modifica senza preavviso.

Svenska Trådlös högtalare

Innan du använder enheten bör du läsa igenom hela den här guiden och sedan spara den för framtida referens.

Internetanslutning och IP-adress:
Din IP-adress används när denna produkt är ansluten till internet (för programuppdatering eller för att ta emot tredjepartstjänster, som t.ex. "Google Assistant"), och kan komma att samlas in och lagras av tredjepartsapplikationer. Om du inte vill att din IP-adress alls ska användas, koppla inte in internetfunktionen.

FÖRSIKTIGHET

För denna radioutrustning gäller följande begränsningar för ibruktagande eller krav på godkännande för användning i BE, BG, CZ, DK, DE, EE, IE, EL, ES, FR, HR, IT, CY, LV, LT, LU, HU, MT, NL, AT, PL, PT, RO, SI, SK, FI, SE, UK, IS, LI, NO, CH, AL, BA, MK, MD, RS, ME, XK, TR:

5 150 - 5 350 MHz-bandet är begränsat till endast inomhusanvändning.

Denna utrustning ska installeras och användas så att radiatorn hålls minst 20 cm bort från någon persons kropp.

Försiktighetsanvisningar

Om säkerhet

- Märkplåten och viktig information gällande säkerhet är placerad enligt följande:
  - På undersidan av huvudenheten.
  - På nätadapterns yta.
- MAC-adressen för Wi-Fi®-nätverket sitter på insidan av locket på baksidan av denna enhet.

Anmärkningar om nätadaptern

- Använd endast den medföljande nätadaptern. För att undvika att enheten skadas, använd inte någon annan nätadapter.

Om placering

- Placera inte enheten så att den lutar.
- Lämna inte enheten på en plats där den utsätts för höga temperaturer, t.ex. i direkt solljus, i närheten av en värmekälla eller under belysningsutrustning.
- Enheten får inte användas eller lämnas i en bil.

Övrigt

- Använd inte och lämna inte enheten i en extremt kall eller varm plats (temperaturer utanför intervallet 5 °C – 35 °C). Om enheten används eller lämnas på platser som ligger utanför ovanstående temperaturintervall, kan det hända att enheten stängs av automatiskt för att skydda invändiga kretsar.
- Om du använder systemet i höga temperaturer kan det hända att laddningen stoppas eller att volymen sänks för att skydda batteriet.
- Även om du inte ska använda enheten under en längre tid bör du ladda batteriet till full kapacitet var 6:e månad för att behålla dess prestanda.

Om upphovsrätt

- Android, Google Play, Chromecast built-in och andra relaterade märken och logotyper är varumärken som tillhör Google LLC.
- Wi-Fi CERTIFIED™-logotypen är ett certifieringsmärke som tillhör Wi-Fi Alliance®.
- Wi-Fi CERTIFIED™ är ett varumärke som tillhör Wi-Fi Alliance.
- Wi-Fi® är ett registrerat varumärke som tillhör Wi-Fi Alliance.
- BLUETOOTH®-ordmärket och logotyperna är registrerade varumärken som ägs av Bluetooth SIG, Inc. och all användning av sådana märken av Sony Corporation sker under licens.
- N-Mark är ett varumärke eller registrerat varumärke som tillhör NFC Forum, Inc. i USA och i andra länder.
- Apple, Apple-logotypen, iPhone och iPod är varumärken som tillhör Apple Inc., registrerade i USA och i andra länder.
  App Store är ett servicemärke som tillhör Apple Inc.
- Märkningen Made for Apple betyder att ett tillbehör har utformats för att anslutas specifikt till den eller de Apple-produkter som identifieras i märkningen, och har certifierats av utvecklaren att uppfylla Apple prestandastandarder. Apple ansvarar inte för funktionen i denna enhet eller dess överensstämmelse med säkerhets- och regleringsstandarder.
  Observera att användning av detta tillbehör med en Apple-produkt kan påverka trådlös prestanda.
- USB Type-C™ och USB-C™ är varumärken som tillhör USB Implementers Forum.
- Märkena ™ och ® har utelämnats i dokumenten.
- Övriga varumärken och handelsnamn tillhör respektive ägare.

Anmärkningar om uppdateringar

Programvaran för denna enhet kommer att uppdateras automatiskt till senaste programversionen medan den är ansluten till internet via ett Wi-Fi-nätverk. Programuppdateringen kommer att levereras då och då när, till exempel, en ny funktion blir tillgänglig eller uppdatering krävs för stabil användning.
Denna automatiska programfunktion kan inte inaktiveras. Det går inte heller att återställa tidigare versioner av programvaran.
Stäng inte av strömmen till denna enhet medan uppdatering pågår. Enheten kanske inte kan manövreras medan uppdatering pågår.

För att kunna använda den här produkten krävs Wi-Fi-miljö och Google-konto, och ditt samtycke till Googles användarvillkor och/eller sekretesspolicy kommer att begäras. Genom att använda denna produkt godkänner du Sonys licensavtal för slutanvändare. Programvara för denna produkt uppdateras automatiskt då och då, och du kan inte välja eller avböja en sådan automatisk programvara.

Anmärkningar om vattenbeständighet och dammtäthet (läs igenom innan enheten används)

Enhetens vattenbeständighet

Denna enhet, med locket ordentligt fastsatt, har en specifikation för vattenbeständighet motsvarande IPX5*1 såsom anges i "Grader av skydd mot inträngande vatten" i IEC60529 "Skyddsgradering gällande vattentäthet (IP Code)"*3, och en specifikation för dammtäthet motsvarande IP6X*2 såsom anges i "Grader av skydd mot fasta främmande föremål"*3.
Denna enhet är däremot inte helt vattentät.
Tappa inte enheten i ett badkar med varmvatten och använd den inte i vatten avsiktligt.

Vätskor som specifikationerna av vattenbeständigheten gäller för

Tillämpligt:	färskvatten, kranvatten
Ej tillämpligt:	andra vätskor än de ovan (tvålvatten, vatten med tvättmedel eller badprodukter, schampo, varmt källvatten, poolvatten, havsvatten osv.)

*1 IPX5 (grad av skydd mot vattenstrålar): Mer information finns i Hjälpguiden.
*2 IP6X (Grad av skydd mot damm): Mer information hittar du i Hjälpguiden.
*3 De medföljande tillbehören och kontakterna på denna enhet (USB/DC IN) är varken vattenbeständiga eller dammtäta.

Enhetens vattenbeständighet baseras på våra mätningar under förhållandena som beskrivs häri. Observera att fel som uppstår på grund av vatteninträng som orsakas av att kunden använt produkten på fel sätt inte täcks av garantin.

Undvika att vattenbeständigheten försämras

Kontrollera följande och använd enheten på rätt sätt.

- Var försiktig så att du inte tapparenheten eller utsätter den för mekaniska stötar. Deformering eller skada kan leda till att vattenbeständighetens prestanda försämras.
- Använd inte enheten på platser där den kan bli nedstänkt av en större mängd vatten eller varmt vatten. Enheten är inte utformad att utsättas för vattentryck. Användning av enheten på platser som liknar de ovan, kan leda till funktionsfel.
- Häll inte varmt vatten direkt på enheten och torka inte enheten direkt med en hårfläkt eller liknande apparat. Använd aldrig enheten på platser med höga temperaturer som t.ex. i bastun eller nära en spis.
- Var försiktig när du hanterar locket. Locket är väldigt viktigt när det gäller enhetens vattenbeständighet. Se till så att locket är helt stängt när enheten används. Låt inte främmande föremål komma in i enheten när locket stängs. Enhetens vattenbeständiga prestanda kan försämras vilket kan leda till funktionsfel som ett resultat av att vatten tränger in i enheten, om inte locket stängs helt.

Hur enheten hanteras när den utsatts för väta

Häll först bort allt vatten från enheten och torka sedan av all fukt med en mjuk, torr trasa, om enheten utsätts för väta. Om fukt lämnas kvar på ytan kan det hända att enheten fryser, speciellt på kalla platser, vilket kan leda till funktionsfel.
Se till att du torkar av all fukt från enheten efter användning.
Lägg enheten på en handduk eller en torr trasa. Låt sedan enheten ligga i rumstemperatur och torka tills det inte finns någon fukt kvar.

Angående rengöring

- Använd inte alkohol, bensin eller thinner för att rengöra höljet.

Anmärkningar om licensen

Denna produkt innehåller programvara som Sony använder under ett licensavtal med innehavaren till dess upphovsrätt. Vi är förpliktigade att meddela innehållet i avtalet till kunder enligt krav från upphovsrättsinnehavaren av programvaran.
Gå till följande webbadress och läs innehållet i licensen.
http://rd1.sony.net/help/speaker/sl/18xg/

Anmärkning om programvara somomfattas av GNU GPL/LGPL

Denna produkt innehåller programvara som omfattas av följande GNU General Public License (härefter kallad "GPL") eller GNU Lesser General Public License (härefter kallad "LGPL"). Dessa fastställer att kunden har rätt att hämta, ändra och vidaredistribuera källkoden i nämnda programvara i enlighet med villkoren i den GPL eller LGPL som ingår. Källkoden till ovan nämnda programvara finns tillgänglig på nätet.
För att hämta den, gå till följande webbadress och välj sedan modellnamnet "SRS-XB501G".
Webbadress: http://oss.sony.net/Products/Linux/
Observera att Sony inte kan svara på frågor om innehållet i källkoden.

Ansvarsbegränsning avseende tjänster som erbjuds av tredje part

Tjänster som erbjuds av tredje part kan ändras, upphävas eller avslutas utan föregående meddelande. Sony tar inget ansvar i dessa typer av situationer.

Tekniska data

Högtalarsektion

Högtalarsystem: Satellit: Ca 45 mm dia. × 2; Subwoofer: Ca 125 mm dia. × 1
Lådtyp: Satellit: Sluten typ; Subwoofer: Sluten typ

Nätverk

Kompatibla standarder: IEEE802.11 a/b/g/n
Radiofrekvens: 2,4/5 GHz-bandet

Wi-Fi

Driftfrekvens / Maximal uteffekt:
2 400 MHz - 2 483,5 MHz / < 19,90 dBm
5 150 MHz - 5 250 MHz / < 18,00 dBm
5 250 MHz - 5 350 MHz / < 18,00 dBm
5 470 MHz - 5 725 MHz / < 18,00 dBm
5 725 MHz - 5 850 MHz / < 13,98 dBm

BLUETOOTH

Kommunikationssystem: BLUETOOTH-specifikation version 4.2
Utmatning: BLUETOOTH-specifikation effektklass 1
Största kommunikationsräckvidd: I siktlinje ca 30 m*1
Frekvensband: 2,4 GHz-bandet (2,4000 GHz - 2,4835 GHz)
Moduleringsmetod: FHSS
Driftfrekvens / Maximal uteffekt: 2 400 MHz - 2 483,5 MHz / < 9,90 dBm
Kompatibla BLUETOOTH-profiler*2: A2DP (Advanced Audio Distribution Profile); AVRCP (Audio Video Remote Control Profile)
Codec som stöds*3: SBC*4, AAC*5
Överföringsräckvidd (A2DP): 20 Hz - 20 000 Hz (samplingsfrekvens 44,1 kHz)

*1 Faktisk räckvidd varierar beroende på faktorer som hinder mellan enheter, magnetfält runt en mikrovågsugn, statisk elektricitet, trådlösa telefoner, mottagningskänslighet, antennens prestanda, operativsystem, programvara med mera.
*2 BLUETOOTH-standardprofiler anger syftet med BLUETOOTH-kommunikation mellan enheter.
*3 Codec: Ljudsignalskomprimering och omvandlingsformat
*4 Subband Codec
*5 Advanced Audio Coding

NFC

Driftfrekvens: 13,56 MHz

Mikrofon

Typ: MEMS-typ (Micro Electronics Mechanical System)
Riktningskaraktäristik: Rundtagande
Effektivt frekvensomfång: 100 Hz - 8 000 Hz
Antal mikrofoner: Mik x 2

Allmänt

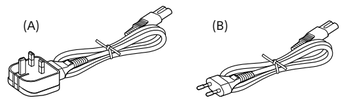
DC OUT: USB-jack (för laddning av batteriet till en ansluten enhet) (5 V, Max. 1,5 A)
Ström: 12 V likström (med den medföljande nätadaptern ansluten till 100 V - 240 V växelström, 50 Hz/60 Hz strömförsörjning), 5 V likström (med en kommersiellt tillgänglig USB-nätadapter för laddning i 1 i 3,0 A) eller med det inbyggda litiumjonbatteriet
Användningstid för litiumjonbatteri (med BLUETOOTH-anslutning): Ca 16 timmar*6*7; Ca. 12 timmar (fabriksstandardinställningar)*7*8; Om volymnivån på enheten är inställd på maximal nivå, kommer användningstiden att bli ca 3 timmar.*7
Användningstid för litiumjonbatteri (med Wi-Fi-anslutning): Ca 16 timmar*6*7; Ca. 12 timmar (fabriksstandardinställningar)*7*8; Om volymnivån på enheten är inställd på maximal nivå, kommer användningstiden att bli ca 3 timmar.*7
Laddningstid för litiumjonbatteri (medan enheten är avstängd): Ca 5 timmar*9

*6 Mätvärde som uppnåtts genom att spela vår specificerade musikkälla med volymnivån på enheten inställd på 58 %, ljudläget inställt på STANDARD, och illuminationen avstängd.
*7 Faktisk prestationstid kan variera från den angivna tiden beroende på volymen, låtar spelade, omgivande temperatur, och användningsförhållanden.
*8 Mätvärde som uppnåtts genom att spela vår specificerade musikkälla med volymnivån på enheten inställd på 58 % och med fabriksstandardinställningar (illumination: ON och ljudläge: EXTRA BASS).
*9 Tid som krävs för att ladda det tomma inbyggda batteriet till full kapacitet när enheten stängs av.

Mått (inklusive utskjutande delar och kontroller): Ca 232 mm x 228 mm x 210 mm (b/h/d)
Vikt: Ca 3,1 kg
Medföljande tillbehör: Nätadapter (AC-M1215WW) (1); Nätsladd (2)

För kunder i Storbritannien:

Använd nätkabeln (A).
Av säkerhetsskäl är inte nätkabel (B) avsedd för ovanstående länder/regioner och ska därför inte användas där.
För kunder i andra länder/regioner:
Använd nätkabeln (B).



Systemkrav för laddning av batteri med USB

Kommersiellt tillgänglig USB-nätadapter
USB-nätadapter för laddning i 3,0 A

Kommersiellt tillgängliga USB-kablar
USB Type-C™ kablar som överensstämmer med USB-standarder

Kompatibla iPhone/iPod-modeller

iPhone X, iPhone 8, iPhone 8 Plus, iPhone 7, iPhone 7 Plus, iPhone SE, iPhone 6s, iPhone 6s Plus, iPhone 6, iPhone 6 Plus, iPhone 5s, iPhone 5c, iPhone 5, iPod touch (6:e generationen)

Obs!

Sony påtar sig inget ansvar för eventuell förlust av eller skada på inspelad information på iPhone/iPod, när du använder din iPhone/iPod ansluten till den här enheten.

Design och specifikationer kan ändras utan föregående meddelande.

Dansk Trådløs højttaler

Læs denne vejledning grundigt igennem inden anvendelse af enheden og opbevar den til fremtidig brug.

Internetforbindelse og IP-adresse:
Din IP-adresse anvendes, når dette produkt er tilsluttet til internettet (for softwareopdatering eller modtagelse af tredjepartstjenester som f.eks. "Google Assistant"), og den kan blive opsamlet og gemt af tredjepartsapplikationer. Hvis du ikke ønsker, at din IP-adresse skal blive anvendt på nogen måde, skal du ikke opsætte internetfunktionen.

FORSIGTIG

For dette radioudstyr gælder de følgende begrænsninger for ibrugtagning eller krav om godkendelse i forbindelse med anvendelsen i BE, BG, CZ, DK, DE, EE, IE, EL, ES, FR, HR, IT, CY, LV, LT, LU, HU, MT, NL, AT, PL, PT, RO, SI, SK, FI, SE, UK, IS, LI, NO, CH, AL, BA, MK, MD, RS, ME, XK, TR:

5.150 - 5.350 MHz båndet er begrænset til kun indendørs anvendelser.

Dette udstyr skal installeres og betjenes, så radiatoren holdes over 20 cm væk fra personens krop.

Forholdsregler

Vedrørende sikkerhed

- Navnepladen og vigtige oplysninger vedrørende sikkerhed er placeret følgende steder:
  - På bunden af hovedenheden.
  - På lysnetadapteren.
- MAC-adressen til Wi-Fi®-netværket findes på indersiden af dækslet på bagsiden af enheden.

Bemærkninger om vekselstrømsadapteren

- Brug kun den medfølgende vekselstrømsadapter. For at undgå at beskadige enheden må der ikke anvendes nogen anden vekselstrømsadapter.

Om placering

- Placer ikke enheden skråt.
- Efterlad ikke enheden på et sted udsat for høje temperaturer, som f.eks. i direkte sollys, i nærheden af en varmekilde eller under belysningsudstyr.
- Brug og efterlad ikke enheden i en bil.

Andet

- Anvend og efterlad ikke enheden i et ekstremt koldt eller varmt miljø (temperatur uden for området af 5 °C – 35 °C). Hvis enheden anvendes eller efterlades uden for området ovenfor, kan enheden automatisk stoppe med at beskytte det interne kredsløb.
- Ved høj temperatur kan opladningen stoppe eller lydstyrken bliver muligvis reduceret for at beskytte batteriet.
- Selv hvis du ikke til hensigt at anvende enheden i lang tid, skal du oplade batteriet til dets fulde kapacitet én gang hver 6 måneder for at bevare dets ydelse.

Om ophavsret

- Android, Google Play, Chromecast built-in og andre relaterede mærker og logoer er varemærker tilhørende Google LLC.
- Wi-Fi CERTIFIED™-logoet er et certificeringsmærke for Wi-Fi Alliance®.
- Wi-Fi CERTIFIED™ er varemærker for Wi-Fi Alliance.
- Wi-Fi® er et registreret varemærke tilhørende Wi-Fi Alliance.
- BLUETOOTH®-ordmærket og logoer er registrerede varemærker ejet af Bluetooth SIG, Inc. og enhver brug af sådanne mærker af Sony Corporation er under licens.
- N-mærket et varemærke eller registreret varemærke tilhørende NFC Forum, Inc. i USA og andre lande.
- Apple, Apple-logoet, iPhone og iPod er varemærker tilhørende Apple Inc., som er registreret i USA og andre lande.
  App Store er et servicemærke tilhørende Apple Inc.
- Brug af Made for Apple-mærkatet betyder, at et tilbehør er blevet designet til at tilslutte specielt til Apple-produktet/produkterne identificeret på mærket, og er blevet certificeret af producenten til at leve op til Apples ydelsesstandarder.
  Apple er ikke ansvarlig for betjeningen af dette udstyr eller dets overholdelse af sikkerhedsstandarder og lovfæstede standarder.
  Bemærk venligst, at brugen af dette tilbehør med et Apple-produkt muligvis kan påvirke den trådløse ydelse.
- USB Type-C™ og USB-C™ er varemærker tilhørende USB Implementers Forum.
- Mærkerne ™ og ® er udeladt i dokumenterne.
- Andre varemærker og varenavne er tilhører deres respektive ejere.

Bemærkninger om opdateringen

Softwaren på denne enhed vil automatisk blive opdateret til den seneste software under tilslutning til internettet via et Wi-Fi-netværk.
Softwareopdateringen vil blive leveret fra tid til anden, når der for eksempel bliver en ny funktion tilgængelig, eller opdateringen behøves for stabil drift.
Sådan automatisk softwarefunktion kan ikke deaktiveres. Endvidere er tidligere versioner af softwaren ikke tilgængelige.
Sluk ikke for strømmen til enheden under opdatering. Enheden kan muligvis ikke anvendes under opdatering.

For at anvende dette produkt kræves der et Wi-Fi-miljø og en Google-konto, og du vil blive anmodet om at acceptere Googles brugsbetingelser og/eller privatlivspolitik. Ved at anvende dette produkt accepterer du Sonys EULA. Softwaren på dette produkt opdateres automatisk fra tid til anden, og du kan ikke vælge eller afvise sådan automatisk software.

Bemærkninger om vandtætheds- og støvtæthedsfunktioner (læs inden brug af enheden)

Vandbestandighedsydelsen for enheden

Denne enhed har, når dæksel er ordentligt fastgjort, en vandbestandighedsspecifikation på IPX5*1 som specificeret i "Grader af beskyttelse mod nedsænkning i vand" under IEC60529 "Kapslingsklassificering (IP-kode)"*3, og en støvtæthedsspecifikation på IP6X*2 som specificeret i "Grader af beskyttelse mod faste fremmedlegemer"*3.
Men denne enhed er ikke helt vandtæt.
Tab ikke enheden ned i varmt vand i et badekar og brug den ikke med vilje i vand.

Væsker, som de vandafvisende egenskaber gælder for

Relevant:	ferskvand, vandhanevand
Ikke relevant:	andre væsker end ovenstående (sæbevand, vand med skyllemiddel eller badesæbe, shampoo, varmt kildevand, poolvand, saltvand osv.)

*1 IPX5 (Beskyttelsesgrad mod indtrængen af vand): Yderligere oplysninger findes i Hjælpevejledning.
*2 IP6X (Beskyttelsesgrad vedr. støv): For detaljer se hjælpevejledningen.
*3 Det medfølgende tilbehør og stikkene på denne enhed (USB/ DC IN) er hverken vandt

*2 BLUETOOTH-standardprofiler indikerer formålet for BLUETOOTH-kommunikation mellem enheder.
*3 kodec: Lydsignalkompressions- og konverteringsformat
*4 Underbånd kodec
*5 Avanceret lydkodning

NFC
Driftsfrekvens 13,56 MHz

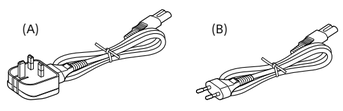
Mikrofon
Type MEMS (Micro Electronics Mechanical System)-type
Retningskarakteristik Retningsuafhængig
Effektivt frekvensområde 100 Hz - 8.000 Hz
Antal mikrofoner Mikrofon × 2

Generelt
DC OUT USB-stik (til opladning af batteriet på en tilsluttet enhed) (5 V, maks. 1,5 A)
Strøm 12 V jævnstrøm (ved brug af den medfølgende AC-adapter tilsluttet til en strømforsyning på 100 V - 240 V vekselstrøm, 50 Hz/60 Hz), 5 V jævnstrøm (ved brug af en kommercielt tilgængelig USB AC-adapter som er i stand til at forsyne 3,0 A) eller ved brug af det indbyggede litium-ion-batteri
Brugstiden for litium-ion-batteriet (vha. BLUETOOTH-tilslutningen) Ca. 16 timer*6*7 Ca. 12 timer (standardindstillinger fra fabrikken)*7*8 Hvis enhedens lydstyrkeniveau er indstillet til maksimum, vil brugstiden være på ca. 3 timer*7.
Brugstiden for litium-ion-batteriet (vha. Wi-Fi-tilslutningen) Ca. 16 timer*6*7 Ca. 12 timer (standardindstillinger fra fabrikken)*7*8 Hvis enhedens lydstyrkeniveau er indstillet til maksimum, vil brugstiden være på ca. 3 timer*7.
Tiden til opladning for litium-ion-batteri (mens enheden er slukket) Ca. 5 timer*9

*6 Målt værdi opnået ved at afspille vores specificerede musikkilde med lydstyrkeniveauet indstillet til 58 %, lydtilstanden indstillet til STANDARD, og belysningen slukket.
*7 Faktisk anvendelsestid kan muligvis afvige fra den nævnte tid pga. lydstyrken, de afspillede sange, omgivelsestemperaturen og anvendelsesforholdene.
*8 Målt værdi opnået ved at afspille vores specificerede musikkilde med lydstyrkeniveauet indstillet til 58 % og med standardindstillingerne fra fabrikken (belysning: TIL og lydtilstand: EXTRA BASS).
*9 Tid, som er krævet for opladning af det tomme indbyggede batteri til det dets fulde kapacitet, når enheden slukker.

Mål (inklusive fremspringende dele og knapper) Ca. 232 mm x 228 mm x 210 mm (b/h/d)
Vægt Ca. 3,1 kg
Medfølgende tilbehør AC-adapter (AC-M1215WW) (1) Netledning (2)

Kunder i Storbritannien:
Brug netledning (A).
Af sikkerhedshensyn er netledning (B) ikke tiltænkt brug i ovenstående lande/områder og må derfor ikke bruges i disse lande/områder.
Kunder i andre lande/områder:
Brug netledning (B).



Systemkrav for opladning af batteri vha. USB
Kommercielt tilgængelig USB AC-adapter
USB AC-adapter som er i stand til at forsyne 3,0 A

Kommercielt tilgængelige USB-kabler
USB Type-C™ kabler som er i overensstemmelse med USB-standarder

Kompatible iPhone/iPod-modeller
iPhone X, iPhone 8, iPhone 8 Plus, iPhone 7, iPhone 7 Plus, iPhone SE, iPhone 6s, iPhone 6s Plus, iPhone 6, iPhone 6 Plus, iPhone 5s, iPhone 5c, iPhone 5, iPod touch (6. generation)

Bemærk
Sony kan ikke påtage sig ansvaret i tilfælde af at data, som er optaget på iPhone/iPod mistes eller beskadiges, når du anvender din iPhone/iPod tilsluttet til denne enhed.

Design og specifikationer kan ændres uden varsel.

Suomi **Langaton kaiutin**

Kehotamme lukemaan nämä käyttöohjeet kokonaan ennen laitteen käyttämistä ja säilyttämään ne tulevaa tarvetta varten.

Internet-yhteys ja IP-osoite:
IP-osoitettasi käytetään, kun tälle laitteelle muodostetaan Internet-yhteys (ohjelmistopäivityksiä varten tai käytettäessä kolmannen osapuolen palveluita, esimerkiksi "Google Assistant"), ja kolmannen osapuolen sovellukset saattavat kerätä ja tallentaa sen. Jos haluat, että IP-osoitettasi ei käytetä lainkaan, älä käytä Internet-toimintoa.

VAARA
Tälle radiolaitteistolle on asetettu seuraavat rajoitukset liittyen käyttöönottoon tai käyttövaltuutusvaatimuksiin näissä maissa: BE, BG, CZ, DK, DE, EE, IE, EL, ES, FR, HR, IT, CY, LV, LT, LU, HU, MT, NL, AT, PL, PT, RO, SI, SK, FI, SE, UK, IS, LI, NO, CH, AL, BA, MK, MD, RS, ME, XK, TR:

5 150 – 5 350 MHz:n kaista on rajoitettu vain sisäkäyttöön.

Tämä laitteisto tulee asentaa ja sitä tulee käyttää siten, että säteilijä pidetään yli 20 cm:n etäisyydellä kehosta.

Varotoimet
Turvallisuus
- Arvokilpi ja tärkeät turvallisuustiedot sijaitsevat seuraavasti:
  – Päälaitteen pohjassa.
  – Verkkolaitteen pinnalla.
- Wi-Fi®-verkon MAC-osoite sijaitsee tämän laitteen takana olevan suojuksen sisäpuolella.

Huomattavaa verkkovirtalaitteesta
- Käytä vain mukana toimitettua verkkovirtalaitetta. Älä käytä muita verkkovirtalaitteita. Näin vältät laitteen vaurioitumisen.

Sijoittaminen
- Älä aseta laitetta kaltevaan asentoon.
- Älä jätä laitetta korkeille lämpötiloille altistuvaan paikkaan, kuten suoraan auringonvaloon, lämpölähteiden lähelle tai valaistuslaitteiden alle.
- Älä käytä laitetta autossa äläkä jätä sitä autoon.

Muuta
- Älä käytä tai jätä laitetta erittäin kylmiin tai kuumiin ympäristöihin (lämpötiloihin, jotka ovat korkeampia tai alhaisempia kuin 5 °C – 35 °C). Jos laitetta käytetään tai jos se jätetään paikkaan, jonka lämpötila on yllä mainitun alueen ulkopuolella, laite saattaa automaattisesti lakata suojelemasta sisäisiä piirejä.
- Korkeissa lämpötiloissa lataus saattaa keskeytyä tai äänenvoimakkuus pienentyä akun suojaamiseksi.
- Vaikka et aikoisi käyttää laitetta pitkään aikaan, ylläpidä akun tehoa lataamalla se täyteen kuuden kuukauden välein.

Tekijänoikeudet
- Android, Google Play, Chromecast built-in ja muut liittyvät merkit ja logot ovat Google LLC:n tavaramerkkejä.
- Wi-Fi CERTIFIED™ -logo Wi-Fi Alliance®:n sertifiointimerkki.
- Wi-Fi CERTIFIED™ on Wi-Fi Alliancen tavaramerkki.
- Wi-Fi® on Wi-Fi Alliancen rekisteröity tavaramerkki.
- BLUETOOTH®-sanamerkki ja -logot ovat Bluetooth SIG, Inc.:n omistamia ja rekisteröimiä tavaramerkkejä ja Sony Corporation käyttää niitä lisenssin alaisena.
- N-merkki on NFC Forum, Inc.:n tavaramerkki tai rekisteröity tavaramerkki Yhdysvalloissa ja muissa maissa.
- Apple, Apple-logo, iPhone ja iPod ovat Apple Inc.:n rekisteröityjä tavaramerkkejä Yhdysvalloissa ja muissa maissa.
  App Store on Apple Inc.:n palvelumerkki.
- Made for Apple -merkin käyttö tarkoittaa, että lisävaruste on suunniteltu muodostamaan yhteyden erityisesti merkin tunnistamiin Apple-tuotteisiin, ja kehittäjän sertifiointi takaa, että ne vastaavat Applen vaatimusstandardeja.
  Apple ei ole vastuussa tämän laitteen toiminnasta tai siitä, vastaako se turvallisuus- ja sääntelystandardeja.
  Huomaa, että tämän lisävarusteen käyttäminen Apple-tuotteen kanssa saattaa vaikuttaa langattomaan toimintaan.
- USB Type-C™ ja USB-C™ ovat USB Implementers Forumin tavaramerkkejä.
- ™- ja ®-merkkejä ei käytetä asiakirjoissa.
- Muut tavaramerkit ja tuotenimet ovat niiden omistajien omaisuutta.

Huomattavaa päivityksistä
Tämän laitteen ohjelmisto päivitetään automaattisesti uusimpaan versioon, kun laitteella on Internet-yhteys Wi-Fi-verkon kautta.
Ohjelmisto päivitetään ajoittain, esimerkiksi kun uusi ominaisuus tulee saataville tai kun päivitys on pakollinen vakaan käytön takaamiseksi.
Tällaisia automaattisia ohjelmistopäivityksiä ei voi kytkeä pois päältä. Edelliset ohjelmistoversiot eivät myöskään ole käytettävissä.
Älä sammuta tämän laitteen virtaa päivityksen aikana. Laitetta ei ehkä voi käyttää päivityksen aikana.

Tämän tuotteen käyttöön tarvitaan Wi-Fi-ympäristö ja Google-tili, ja sinua pyydetään hyväksymään Googlen käyttöehdot ja/tai tietosuojakäytäntö. Tätä tuotetta käyttämällä hyväksyt Sonyn loppukäyttäjän lisenssisopimuksen. Tämän tuotteen ohjelmisto päivitetään automaattisesti ajoittain, etkä voi valita tällaisia automaattisia ohjelmistoja tai kieltäytyä niistä.

Huomautuksia veden- ja pölynkestävyyden ominaisuuksista (lue ennen laitteen käyttöä)
Laitteen vedenpitävyys
Kun tämän laitteen suojus on kiinnitetty tiiviisti, sen vedenkestävyyden määrittely on IPX5*1, kuten on määritelty kohdassa "Suojausaste veteen upottamista vastaan", joka löytyy säädöksestä IEC60529 "Tunkeutumisen suojausluokitus (IP-koodi)"*3, ja pölynkestävyyden määrittely on IP6X*2, kuten on määritelty kohdassa "Suojausaste kiinteitä vierasesineitä vastaan"*3.
Tämä laite ei kuitenkaan ole täysin vesitiivis.
Älä pudota laitetta kylpyammeen kuumaan veteen äläkä käytä sitä tarkoituksella vedessä.

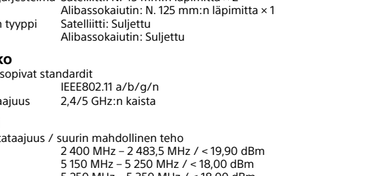
Nesteet, joita vedenkestävyyden suorituskykymääritelmät koskevat

Käytettävissä:	makea vesi, vesijohtovesi
Ei käytettävissä:	muut kuin edellä mainitut nesteet (saippuavesi, vesi, joka sisältää puhdistusaineita tai kylpyvaahtoa, shampoo, kuuma lähdevesi, uima-allasvesi, merivesi jne.)

*1 IPX5 (suojattu vesisuihkulta): Lisätietoja on annettu kayttooppaassa.
*2 IP6X (suojausluokka pölyä vastaan): Katso tarkemmat tiedot Käyttöoppaasta.
*3 Toimitetut lisävarusteet ja tämän laitteen liittimet (USB / DC IN) eivät ole veden- tai pölynkestäviä.

Laitteen vedenpitävyys perustuu tässä kuvailluissa olosuhteissa tehtyihin mittauksiin. Huomaa, että takuu ei kata veteen upottamiseen liittyviä vaurioita, jotka ovat aiheutuneet asiakkaan laitteen väärinkäytöstä.

Vedenkestävyyden heikentymisen välttäminen
Tarkasta seuraavat ja käytä laitetta oikein.
- Älä pudota tätä laitetta äläkä altista sitä mekaanisille iskuille. Epämuodostumat tai vauriot saattavat heikentää vedenpitävyyttä.
- Älä käytä laitetta paikassa, jossa sille voi roiskua paljon kylmää tai kuumaa vettä. Laitetta ei ole suunniteltu kestämään veden painetta. Laitteen käyttö yllä mainitussa paikassa voi aiheuttaa toimintahäiriöitä.
- Älä kaada kuumaa vettä äläkä suuntaa hiustenkuivaajan tai muun laitteen kuumaa ilmavirtaa suoraan tätä laitetta kohti. Älä myöskään koskaan käytä laitetta erittäin kuumissa paikoissa, kuten saunassa tai hellan lähellä.
- Käsittele suojusta varovasti. Suojus on erittäin tärkeä vedenkestävyyden kannalta. Varmista laitetta käytettäessä, että suojus on täysin suljettu. Kun suojus suljetaan, ole huolellinen, ettei sisään jää vierasesineitä. Jos suojusta ei suljeta kunnolla, vedenkestävyys saattaa heikentyä ja seurauksena voi olla laitteen toimintahäiriö, kun siihen pääsee vettä.



Märän laitteen huolto
Jos laite kastuu, poista ensin vesi laitteesta ja pyyhi sitten kosteus laitteesta pehmeällä ja kuivalla pyyhkeellä. Jos laitteen pinnalle jää kosteutta erityisesti kylmissä paikoissa, se voi jäätyä ja siinä voi esiintyä toimintahäiriöitä.
Varmista, että pyyhit kosteuden laitteesta käytön jälkeen.
Aseta laite pyyhkeelle tai kuivalle kankaalle. Jätä laite sitten huoneenlämpöön ja kuivaa laitetta, kunnes se ei ole enää kostea.

Puhdistaminen
- Älä käytä alkoholia, bensiiniä tai ohenteita kotelon puhdistamiseen.

Huomattavaa lisenssistä
Tämä tuote sisältää ohjelmistoja, joita Sony käyttää sen tekijänoikeuksien omistajan kanssa solmimansa lisenssisopimuksen alaisena. Velvollisuutemme on ilmoittaa sopimuksen sisältö asiakkaille ohjelmiston tekijänoikeuksien omistajan vaatimuksen mukaisesti.
Siirry seuraavaan URL-osoitteeseen ja lue lisenssisopimuksen sisältö.
http://rd1.sony.net/help/speaker/sl/18xg/

Ilmoitus GNU GPL- / LGPL-sovellettavasta ohjelmistosta
Tämä tuote sisältää ohjelmistoja, jotka ovat seuraavan GNU General Public License- (tästedes "GPL") tai GNU Lesser General Public License (tästedes "LGPL") -lisenssin alaisia. Näiden mukaan asiakkailla on oikeus hankkia, muokata ja jakaa edelleen tällaisen ohjelmiston lähdekoodia sovellettavien GPL- tai LGPL-ehtojen mukaisesti. Yllä lueteltujen ohjelmistojen lähdekoodit ovat saatavana verkossa.
Voit ladata ne siirtymällä seuraavaan URL-osoitteeseen ja valitsemalla mallinimen "SRS-XB501G".
URL: http://oss.sony.net/Products/Linux/
Huomaa, että Sony ei voi vastata mihinkään lähdekoodin sisältöä koskeviin tiedusteluihin.

Kolmansien osapuolten tarjoamia palveluita koskeva vastuuvapauslauseke
Kolmansien osapuolten tarjoamia palveluita voidaan muuttaa tai ne voidaan keskeyttää tai lopettaa ilman ennakkoilmoitusta. Sonyllä ei ole minkäänlaista vastuuta tällaisissa tilanteissa.

Tekniset tiedot
Kaiutinosio
Kaiutinjärjestelmä Satelliitti: N. 45 mm:n läpimitta × 2 Alibassokaiutin: N. 125 mm:n läpimitta × 1
Kotelon tyyppi Satelliitti: Suljettu Alibassokaiutin: Suljettu

Verkko
Yhteensopivat standardit IEEE802.11 a/b/g/n
Radiotaajuus 2,4/5 GHz:n kaista

Wi-Fi
Toimintataajuus / suurin mahdollinen teho
2 400 MHz – 2 483,5 MHz / < 19,90 dBm
5 150 MHz – 5 250 MHz / < 18,00 dBm
5 250 MHz – 5 350 MHz / < 18,00 dBm
5 470 MHz – 5 725 MHz / < 18,00 dBm
5 725 MHz – 5 850 MHz / < 13,98 dBm

BLUETOOTH
Kommunikaatiojärjestelmä BLUETOOTH-määrittelyn versio 4.2
Lähtö BLUETOOTH-määrittelyn virtaluokka 1
Kommunikaation maksimikantama Näkyvyys n. 30 m*1
Taajuuskaista 2,4 GHz:n kaista (2,4000 GHz – 2,4835 GHz)
Modulaatiotapa FHSS
Toimintataajuus / suurin mahdollinen teho 2 400 MHz – 2 483,5 MHz / < 9,90 dBm
Yhteensopivat BLUETOOTH-profiilit*2 A2DP (laajennettu äänenjakoprofiili) AVRCP (kaukosäädinprofiili äänelle ja kuvalle)
Tuettu koodekki*3 SBC*4, AAC*5
Lähetysalue (A2DP) 20 Hz – 20 000 Hz (näytteenottotaajuus 44,1 kHz)

*1 Todellinen kantama vaihtelee eri tekijöiden mukaan, joita ovat laitteiden välissä olevat esteet, mikroaaltouunia ympäröivät magneettikentät, staattinen sähkö, vastaanoton herkkyys, antennin teho, käyttöjärjestelmä, ohjelmistosovellus jne.
*2 BLUETOOTH-standardiprofiilit ilmaisevat laitteiden välisen BLUETOOTH-viestinnän tarkoituksen.
*3 Koodekki: Äänisignaalin kompressoinnin ja konversion muoto
*4 Osakaistan koodekki
*5 Kehittynyt äänikoodaus

NFC
Toimintataajuus 13,56 MHz

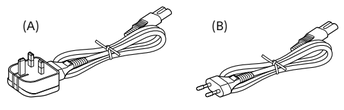
Mikrofoni
Tyyppi MEMS (Micro Electronics Mechanical System)
Suunnallinen ominaisuus Kaikkisuuntainen
Tehollinen taajuusalue 100 Hz – 8 000 Hz
Mikrofonien lukumäärä Mikrofoni × 2

Yleistä
DC OUT USB-liitäntä (liitetyn laitteen akun lataamiseen) (5 V, enint. 1,5 A)
Virta DC 12 V (käytettäessä mukana toimitettua verkkolaitetta liitettynä virtalähteeseen AC 100 V – 240 V, 50 Hz/60 Hz), DC 5 V (käytettäessä kaupoista saatavaa USB-verkkolaitetta, joka pystyy syöttämään 3,0 A) tai käytettäessä sisäänrakennettua litiumioniakkua
Litiumioniakun toiminta-aika (käytettäessä BLUETOOTH-yhteyttä) N. 16 tuntia*6*7 N. 12 tuntia (tehdasasetukset)*7*8 Jos laitteen äänenvoimakkuus säädetään maksimiin, sen toiminta-aika on noin 3 tuntia.*7
Litiumioniakun toiminta-aika (käytettäessä WiFi-yhteyttä) N. 16 tuntia*6*7 N. 12 tuntia (tehdasasetukset)*7*8 Jos laitteen äänenvoimakkuus säädetään maksimiin, sen toiminta-aika on noin 3 tuntia.*7
Litiumioniakun latausaika (laitteen ollessa sammutettu) N. 5 tuntia*9

*6 Mitattu arvo saatu toistamalla musiikkia valitsemastamme lähteestä laitteen äänenvoimakkuuden ollessa 58 %, äänitilan ollessa STANDARD ja valojen ollessa pois päältä.
*7 Todellinen käyttöaika voi erota annetusta ajasta äänenvoimakkuuden, toistettujen kappaleiden, ympäristön lämpötilan ja käyttöolosuhteiden mukaan.
*8 Mitattu arvo saatu toistamalla musiikkia valitsemastamme lähteestä laitteen äänenvoimakkuuden ollessa 58 % ja käytettäessä tehdasasetuksia (valaistus: PÄÄLLÄ ja äänitila: EXTRA BASS).
*9 Aika, joka tarvitaan lataamaan tyhjä sisäänrakennettu akku täyteen kapasiteettiinsa, kun laite kytkeytyy pois päältä.

Mitat (mukaan lukien ulostyöntyvät osat ja ohjaimet) N. 232 mm x 228 mm x 210 mm (l./k./s.)
Paino Noin 3,1 kg
Mukana toimitetut lisätarvikkeet Verkkolaite (AC-M1215WW) (1) Vaihtovirtajohto (2)

Iso-Britanniassa:
Käytä virtajohtoa (A).
Turvallisuussyistä virtajohtoa (B) ei ole tarkoitettu edellä mainittuihin maihin/alueille eikä sitä siksi saa käyttää siellä.
Muissa maissa tai muilla alueilla olevat asiakkaat:
Käytä virtajohtoa (B).



Järjestelmävaatimukset akun lataamiseen käytettäessä USB:tä
Kaupoista saatava USB-verkkolaite
USB-verkkosovitin, joka pystyy syöttämään 3,0 A

Kaupoista saatavat USB-kaapelit
USB-standardeja noudattavat USB Type-C™ kaapelit

Yhteensopivat iPhone-/iPod-mallit
iPhone X, iPhone 8, iPhone 8 Plus, iPhone 7, iPhone 7 Plus, iPhone SE, iPhone 6s, iPhone 6s Plus, iPhone 6, iPhone 6 Plus, iPhone 5s, iPhone 5c, iPhone 5, iPod touch (6. sukupolven)

Huomautus
Sony ei voi hyväksyä vastuuta, mikäli iPhonelle/iPodille tallennetut tiedot katoavat tai vaurioituvat käytettäessä tähän laitteeseen liitettyä iPhonea/iPodia.

Rakennetta ja teknisiä tietoja voidaan muuttaa ilman eri ilmoitusta.

Norsk **Trådløs høyttaler**

Før du tar i bruk enheten, må du lese denne veiledningen grundig. Ta vare på veiledningen for senere bruk.

Internett-tilkobling og IP-adresse:
IP-adressen din brukes når produktet er koblet til internett (for programvareoppdateringer eller for å motta tjenester fra en tredjepart, slik som "Google Assistant", og den kan bli registrert og lagret av applikasjoner fra tredjeparter. Hvis du ikke ønsker at IP-adressen din skal brukes i det hele tatt, må du ikke ta i bruk internettfunksjonen.

FORSIKTIG
For dette radioutstyret gjelder følgende begrensninger for bruk eller krav til godkjenning for bruk i BE, BG, CZ, DK, DE, EE, IE, EL, ES, FR, HR, IT, CY, LV, LT, LU, HU, MT, NL, AT, PL, PT, RO, SI, SK, FI, SE, UK, IS, LI, NO, CH, AL, BA, MK, MD, RS, ME, XK, TR:

5150–5350 MHz-båndet skal bare brukes innendørs.

Utstyret må installeres og brukes slik at radiatoren er over 20 cm unna mennesker.

Forholdsregler
Om sikkerhet
- Navneskiltet og viktig informasjon vedrørende sikkerhet er plassert som følger:
  – Nederst på hovedenheten.
  – På overflaten av AC-adapteren.
- MAC-adressen til Wi-Fi®-nettverket finner du på innsiden av hetten på baksiden av enheten.

Merknader om vekselstrømadapteren
- Du må bare bruke den medfølgende vekselstrømadapteren. For å unngå skade på enheten må du ikke bruke en annen vekselstrømadapter.

Retningslinjer for plassering
- Ikke plasser enheten slik at den står i en helling.
- Ikke forlat enheten på et sted hvor den blir utsatt for høye temperaturer, slik som i direkte sollys, nær en varmekilde eller under lamper og andre lyskilder.
- Ikke bruk eller forlat enheten i en bil.

Annet
- Ikke bruk eller forlat enheten i ekstremt kalde eller varme omgivelser (temperaturer utenfor området 5 °C – 35 °C). Hvis enheten brukes eller forlates i temperaturer utenfor dette området, kan det være den automatisk slår seg av for å beskytte de indre kretsene.
- Ved høy temperatur kan ladingen stoppe eller volumet kan reduseres for å beskytte batteriet.
- Selv om du ikke har tenkt å bruke enheten på en god stund, bør du lade opp batteriet til full kapasitet hver sjette måned for å ivareta batteriets ytelse.

Om opphavsrett
- Android, Google Play, Chromecast built-in og andre tilknyttede merker og logoer er varemerker som tilhører Google LLC.
- Wi-Fi CERTIFIED™-logoen er et sertifiseringsmerke tilhørende Wi-Fi Alliance®.
- Wi-Fi CERTIFIED™ er et varemerke tilhørende Wi-Fi Alliance.
- Wi-Fi® er et registrert varemerke tilhørende Wi-Fi Alliance.
- BLUETOOTH®-ordmerket og -logoene er registrerte varemerker eid av Bluetooth SIG, Inc., og enhver bruk av slike merker av Sony Corporation er under lisens.
- N-merket er et varemerke eller registrert varemerke tilhørende NFC Forum, Inc. i USA og i andre land.
- Apple, Apple-logoen, iPhone og iPod er varemerker tilhørende Apple Inc., registrert i USA og i andre land.
  App Store er et tjenestemerke tilhørende Apple Inc.
- Bruk av Made for Apple-merket betyr at et tilbehør er utformet for å brukes spesielt med Apple-produktene som er identifisert på merket, og at utvikleren har sertifisert at tilbehøret oppfyller Apples ytelseskrav. Apple er ikke ansvarlig for bruken av denne enheten, eller enhetens samsvar med offentlige sikkerhetsforskrifter.
  Vær klar over at bruken av tilbehøret sammen med et Apple-produkt kan påvirke ytelsen til det trådløse nettet.
- USB Type-C™ og USB-C™ er varemerker tilhørende USB Implementers Forum.
- ™ og ® er utelatt i dokumentene.
- Andre varemerker og handelsnavn tilhører sine respektive eiere.

Merknader om oppdateringer
Programvaren til denne enheten oppdateres automatisk til den nyeste programvaren mens enheten er koblet til internett via et Wi-Fi-nettverk. Programvareoppdateringer vil finne sted fra tid til annen når for eksempel en ny funksjon blir tilgjengelig, eller en oppdatering er nødvendig for stabil bruk. Slike automatiske programvareoppdateringer kan ikke deaktiveres. Det er heller ikke mulig å gjenopprette tidligere versjoner av programvaren.
Ikke slå av enhetens strøm mens oppdateringen pågår. Det er ikke sikkert enheten kan betjenes mens oppdateringen pågår.

For å bruke dette produktet må du ha et Wi-Fi-nettverk og en Google-konto, og du blir bedt om å samtykke i Googles bruksvilkår og/eller retningslinjer for personvern. Ved å bruke dette produktet samtykker du i Sonys lisensavtale for sluttbrukere. Programvaren til produktet oppdateres automatisk fra tid til annen, og du kan ikke velge eller avvise slike automatiske oppdateringer.

Merknader om vannavstøtende egenskaper og støvsikkerhet (må leses før enheten tas i bruk)
Enhetens vannavstøtende egenskaper
Når hetten er forsvarlig festet, oppfyller enheten spesifikasjonen for vannavstøtende egenskaper i IPX5*1, slik spesifisert i "Degrees of protection against water immersion "i IEC60529" Ingress Protection Rating (IP Code)"*3, mens den oppfyller spesifikasjonen for støvsikkerhet i IP6X*2, slik spesifisert i "Degrees of protection against solid foreign objects"*3.
Enheten er imidlertid ikke helt vanntett.
Enheten må ikke slippes ned i varmt vann i et badekar eller brukes med vilje i vann.

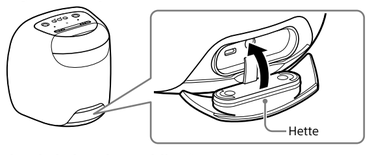
Væsker som vanntetthetsspesifikasjonene gjelder for

Gjelder:	Ferskvann, kranvann
Gjelder ikke:	Andre væsker enn de ovennevnte (såpevann, vann med vaskemidler, dusjsåpe eller sjampo, vann fra varme kilder, bassengvann, sjøvann osv.)

*1 IPX5 (grad av beskyttelse mot vannstråler): For detaljer, se Hjelpeveiledning.
*2 IP6X (Grad av beskyttelse mot støv): Du finner mer informasjon i hjelpeveiledningen.
*3 Det medfølgende tilbehøret og kontaktene til denne enheten (USB / DC IN) er verken vanntette eller støvsikre.

Enhetens vannavstøtende egenskaper er utregnet basert på våre egne målinger under forholdene som er beskrevet i dette dokumentet. Vær oppmerksom på at funksjonssvikt som et resultat av vanninntrengning på grunn av feil bruk av kunden, ikke dekkes av garantien.

For å unngå svekkelse av vanntettheten
Sjekk følgende og bruk enheten korrekt.
- Pass på at du ikke mister enheten eller utsetter den for mekaniske støt. Deformasjon eller skade kan føre til forringelse av de vannavstøtende egenskapene.
- Ikke bruk enheten på et sted hvor store mengder kaldt eller varmt vann kan sprute på den. Enheten er ikke utformet for å tåle vanntrykk. Enheten kan få funksjonfeil dersom den brukes på et slikt sted.
- Ikke hell vann med høy temperatur eller blås varm luft fra en hårføner eller annet apparat på enheten direkte. Enheten må heller ikke brukes på steder med høy temperatur, slik som i badstuer eller i nærheten av en ovn.
- Håndter hetten med forsiktighet. Hetten spiller en svært viktig rolle når det gjelder å opprettholde vanntettheten. Sørg for at hetten er helt lukket når enheten er i bruk. Kontroller at det ikke er noen fremmedobjekter på innsiden før lukking av hetten. Hvis hetten ikke er helt lukket, kan vanntettheten bli svekket og føre til funksjonsfeil i enheten fordi det kommer inn vann i den.



Dette gjør du hvis enheten blir våt
Dersom enheten blir våt, må du først fjerne vannet fra enheten og deretter tørke fuktighet av enheten med en myk og tørr klut. Spesielt i kalde regioner kan enheten fryse og slutte å fungere dersom fuktighet blir værende på enhetens overflate.
Husk å tørke av fuktighet når enheten har vært i bruk.
Legg enheten på et håndkle eller et tørt tøystykke. Deretter lar du den ligge og tørke i romtemperatur til det ikke er fuktighet igjen på den.

Om rengjøring
- Ikke bruk alkohol, bensin eller tynnere til å rengjøre kabinettet.

Merknader om lisensen
Dette produktet inneholder programvare som Sony bruker under en lisensavtale med eieren av opphavsretten. Vi er forpliktet til å kunngjøre innholdet i avtalen til kunder etter krav fra eieren av opphavsretten til programvaren.
Klikk på denne lenken for å lese innholdet i lisensen:
http://rd1.sony.net/help/speaker/sl/18xg/

Merknad om programvare med GNU GPL / GNU LGPL
Dette produktet inneholder programvare som er underlagt følgende GNU General Public License (heretter omtalt som "GPL") eller GNU Lesser General Public License (heretter omtalt som "LGPL"). Disse fastslår at kundene har rett til å anskaffe, modifisere og omfordele kildekoden til programvaren i samsvar med vilkårene i den medfølgende GPL-en eller LGPL-en. Kildekoden til programvarene på listen over er tilgjengelig på nett.
For å laste ned klikker du på følgende lenke og velger deretter modellnavnet "SRS-XB501G".
URL: http://oss.sony.net/Products/Linux/
Vær klar over at Sony ikke kan svare på spørsmål angående innholdet i kildekoden.

Ansvarsfraskrivelse vedrørende tjenester som tilbys av tredjepart
Tjenester som tilbys av tredjeparter kan endres, utsettes eller avsluttes uten varsel. Sony har ikke noe ansvar i slike situasjoner.

Spesifikasjoner
Høyttalerseksjon
Høyttalersystem Satellitt: Ca. 45 mm dia. × 2 Basshøyttaler: Ca. 125 mm dia. × 1
Dekseltype Satellitt: Lukket type Basshøyttaler: Lukket type

Nettverk
Kompatible standarder IEEE802.11 a/b/g/n
Radiofrekvens 2,4/5 GHz-bånd

Wi-Fi
Driftsfrekvens / maksimal utgangseffekt
2400 MHz til 2483,5 MHz / < 19,90 dBm
5150 MHz til 5250 MHz / < 18,00 dBm
5250 MHz til 5350 MHz / < 18,00 dBm
5470 MHz til 5725 MHz / < 18,00 dBm
5725 MHz til 5850 MHz / < 13,98 dBm

BLUETOOTH
Kommunikasjonssystem BLUETOOTH-spesifikasjonsversjon 4.2
Utgang BLUETOOTH-spesifikasjon – strømklasse 1
Maksimal rekkevidde I synslinje, ca. 30 m*1
Frekvensbånd 2,4 GHz-bånd (2,4000 GHz–2,4835 GHz)
Modulasjonsmetode FHSS
Driftsfrekvens / maksimal utgangseffekt 2400 MHz til 2483,5 MHz / < 9,90 dBm
Kompatible BLUETOOTH-profiler*2 A2DP (Advanced Audio Distribution Profile) AVRCP (Audio Video Remote Control Profile)
Støttet kodek*3 SBC*4, AAC*5
Overføringsområde (A2DP) 20 Hz til 20 000 Hz (samplingsfrekvens 44,1 kHz)

*1 Den faktiske rekkevidden vil variere avhengig av faktorer som hindringer mellom enheter, magnetfelter rundt mikrobølgeovner, statisk elektrisitet, mottakets følsomhet, antenneytelse, operativsystem, programvare osv.
*2 Standard BLUETOOTH-profiler indikerer formålet med BLUETOOTH-kommunikasjon mellom enheter.
*3 Kodek: Lydsignalkomprimering og konverteringsformat
*4 Underbåndkodek
*5 Avansert lydkoding

NFC
Driftsfrekvens 13,56 MHz

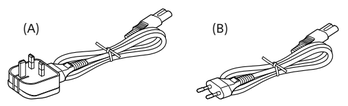
Mikrofon
Type MEMS (Micro Electronics Mechanical System)
Retningskarakteristikk Alle retninger
Effektivt frekvensområde 100 Hz til 8000 Hz
Antall mikrofoner Mik. x 2

Generelt
DC OUT USB-kontakt (for lading av batteriet til en tilkoblet enhet) (5 V, Maks. 1,5 A)
Strøm DC 12 V (ved bruk av den medfølgende vekselstrømadapteren koblet til en strømforsyning med AC 100 V til 240 V, 50 Hz/60 Hz), DC 5 V (ved å bruke en allment tilgjengelig USB-vekselstrømadapter som kan mate inn 3,0 A) eller det innebygde litium-ionbatteriet.
Litium-ionbatteriets levetid (ved bruk av BLUETOOTH-tilkobling) Ca. 16 timer*6*7 Om lag 12 timer (standard fabrikkinnstillinger) *7*8 Hvis enhetens lydvolum er stilt til maksimalt, vil brukstiden være på ca. 3 timer.*7
Litium-ionbatteriets levetid (ved bruk av Wi-Fi-tilkobling) Ca. 16 timer*6*7 Om lag 12 timer (standard fabrikkinnstillinger) *7*8 Hvis enhetens lydvolum er stilt til maksimalt, vil brukstiden være på ca. 3 timer.*7
Litium-ionbatteriets ladetid (når enheten er slått av) Ca. 5 timer*9

*6 Verdier målt ved å spille av vår angitte musikkilde med volumnivået på enheten satt til 58 %, lydmodus satt til STANDARD, og belysningen slått av.
*7 Faktisk ytelsestid kan avvike fra den angitte tiden avhengig av volum, sangene som spilles, omgivelsestemperatur og bruksbetingelser.
*8 Verdier målt ved å spille av vår angitte musikkilde med volumnivået på enheten satt til 58 % og med standard fabrikkinnstilling (belysning: PÅ, og lydmodus: EXTRA BASS).
*9 Tiden som kreves for å lade opp det tomme innebygde batteriet til full kapasitet når enheten slår seg av.

Mål (inkludert fremspringende deler og kontroller) Ca. 232 mm x 228 mm x 210 mm (b/h/d)
Masse Ca. 3,1 kg
Medfølgende tilbehør Vekselstrømadapter (AC-M1215WW) (1) Strømledning (2)

For kunder i Storbritannia:
Bruk strømledningen (A).
Av sikkerhetsmessige årsaker, er ikke strømledningen (B) ment for landene/regionene over og skal derfor ikke brukes der.
For kunder i andre land/regioner:
Bruk strømledningen (B).



Systemkrav for lading av batteriet med USB
Allment tilgjengelig USB-vekselstrømadapter
USB-vekselstrømadapter som kan mate inn 3,0 A

Allment tilgjengelige USB-kabler
USB Type-C™ kabler som samsvarer med USB-standarder

Kompatible iPhone/iPod-modeller
iPhone X, iPhone 8, iPhone 8 Plus, iPhone 7, iPhone 7 Plus, iPhone SE, iPhone 6s, iPhone 6s Plus, iPhone 6, iPhone 6 Plus, iPhone 5s, iPhone 5c, iPhone 5, iPod touch (6. generasjon)

Merk
Sony kan ikke påta seg ansvar i tilfelle data som er lagret på iPhone/iPod, går tapt eller skades når iPhone/iPod er koblet til denne enheten.

Forbehold om endringer i design og spesifikasjoner uten nærmere varsel.

Google Assistant

Chromecast built-in

GET IT ON Google Play

Made for iPhone | iPod

Download on the App Store

Bluetooth

Wi Fi CERTIFIED